



## INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

### NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

#### SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the..... School for the Quarter

ended.....19.....

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....  
*Indian Agent*

Dated at.....

this.....19.....

#### NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403  
Reqn. No. 2752

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

POOR-COPY

# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

No. 1.

REPORT of the Kamloops Agency School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good		Good
558	LESTER HENRY Leslie William	17	x		NESKAIRLITH Adam's Lake									X	X	Dairy & Tech.	368	51-8-38	92	51	
586	Jimmy Jules	18	x		Kamloops									X	X	" "		1-9-49	17	10	To be discharged 12/10/49
589	Joe Stanley Michel	19	x		Adam's Lake									X	X	" "	368	51-8-38	92	51	
594	Alec Michel	17	x		" "									X	X	" "	368	51-8-38	92	51	
598	Jehny Dick Billy	17	x		Fountain									X	X	" "	368	51-8-38	92	51	
613	Lawrence Marshall	16	x		Shuswap						X				X	" "	276	10-10-49	82	40	Readmitted
616	August Gabriel	18	x		Kamloops									X	X	" "	368	1-9-39	92	51	
646	Bert Basil	16	x		L. Shuswap									X	X	" "	368	21-10-39	92	51	
650	Frank K. Sampolie	18	x		Adam's Lake									X	X	" "	368	1-9-39	92	51	
666	Vincent Morgan	15	x		Bonaparte						X				X	" "		1-9-40			To be discharged
680	Gabriel C. Anthony	17	x		Adam's Lake									X	X	" "		9-11-45			To be discharged
689	George S. Lampreau	14	x		N. Thompson									X	X	" "	368	1-9-41	92	51	
691	Johnny Perry	14	x		Bonaparte						X				X	" "	368	1-9-41	92	51	
693	Larry Adolph	15	x		Fountain									X	X	" "	368	1-9-41	92	51	
697	Nathan Oppenheim	16	x		Coldwater						X				X	" "	368	1-9-41	92	51	
704	Percy Joe	17	x		Kats									X	X	" "	368	1-9-49	92	51	
709	Johnny Charlie	13	x		L. Shuswap						X				X	" "	276	1-9-47	92	51	
712	Stephen J. Archakan	16	x		Quilchena						X				X	" "	368	1-9-42	92	51	
715	Gabriel M. Anthony	14	x		Adam's Lake									X	X	" "	368	1-9-42	92	51	
716	Myrle Morgan	13	x		Bonaparte						X				X	" "		1-9-42			To be discharged
719	Adrian Johnny	16	x		Adam's Lake						X				X	" "	368	1-9-42	92	51	TOTAL number of days in Quarter.....
720	HOWARD Sanford K. Kenores	15	x		" "						X				X	" "	368	1-9-42	92	51	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
725	Roger Doss	13	x		Fountain						X				X	" "	276	1-9-42	92	51	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
726	Angus Doss	15	x		" "						X				X	" "	368	1-9-42	92	51	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
728	Cyprian D. Billy	14	x		" "						X				X	" "	368	1-9-42	92	51	
729	Hubert P. Clement	15	x		Adam's Lake						X				X	" "	368	1-9-49	92	51	
730	Robert LeCamp	15	x		Kamloops									X	X	" "	368	1-9-42	92	51	
732	Lawrence Michel	14	x		Adam's Lake									X	X	" "	368	1-9-42	92	51	
TOTALS		28			TOTALS	1	2	5	5	5	10	9	13	6			8556	TOTALS	2215	1223	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

POOR COPY

# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#2.

REPORT of the Kamloops Agency School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8				High School	Very Good	
Forwarded:			28			1	2	5	5	5	10	9	156		8556	2215	1225		
733	Norman P. Arnouse	14	x		Adam's Lake				x				x	Dairy & Tech.	368	1-9-42	92 / 51		
735	Ronald Charlie	12	x		Deroche				x				x	" "	276	1-9-49	92 / 51		
741	Angus J. Archakan	14	x		Quilchena			x					x	" "	368	1-9-42	92 / 51		
742	Benny John	14	x		Pavilion				x				x	" "	368	1-9-42	92 / 51		
743	Peter B. Sampolic	13	x		Adam's Lake					x			x	" "	276	1-9-43	92 / 51		
746	Walter S. Toma	13	x		L. Shuswap				x				x	" "	276	1-9-43	92 / 51		
747	Elmer Eneas	13	x		Penticton						x		x	" "	276	1-9-43	92 / 51		
748	Nelson Edwards	14	x		Fpuntain							x	x	" "	368	1-9-43	92 / 51		
751	Raymond D. Antoine	14	x		L. Shuswap					x			x	" "	368	1-9-43	92 / 51		
752	Maurice Levine	13	x		Fpuntain			x					x	Agric. & Tech.	276	1-9-43	92 / 51		
753	Clarence Bagoose	14	x		Cook's Ferry				x				x	Dairy & Tech.	368	1-9-43	92 / 51		
761	Willard Charlie	10	x		Lillooet	x							x	Agriculture	184	1-9-43	92 / 51		
764	John Allan Toma	12	x		L. Shuswap			x					x	Agric. & Tech.	276	1-9-44	92 / 51		
765	Victor L. Arnouse	13	x		" "					x			x	" "	276	1-9-44	92 / 51		
766	Carl Goutlee	14	x		Shulus						x		x	Dairy & Tech.	368	1-9-44	92 / 51		
767	John O. Goutlee	12	x		"						x		x	Agric. & Tech.	276	1-9-44	92 / 51		
768	David Vincent Jules	13	x		Kamloops				x				x	" "	276	1-9-44	92 / 51		
770	Peter Felix	12	x		Salmon Riv.				x				x	" "	276	1-9-44	92 / 51		
772	Jimmy Joseph ARNOUSE	15	x		Adam's Lake							x	x	Dairy & Tech.	368	1-9-49	92 / 51	Readmitted.	
773	Joseph M. Jules	14	x		Kamloops				x				x	" "	368	1-9-44	92 / 51	TOTAL number of days in Quarter.....	
776	David Oppenheim Jr.	13	x		Coldwater				x				x	Agric. & Tech.	276	1-9-44	92 / 51	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
777	Bernard Paul	14	x		Kamloops				x				x	Dairy & Tech.	368	1-9-44	92 / 51	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
778	Thomas Raynes	13	x		Bonaparte			x					x	Agric. & Tech.	276	1-9-44	92 / 51		
779	Martin S. Baptist <sup>E</sup>	14	x		N. Thompson			x					x	" "	276	1-9-44	92 / 51		
780	Norman Spahan	12	x		L. Nicola				x				x	" "	276	1-9-44	92 / 51	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
781	Stanley Spahan	13	x		" "			x					x	" "	1-9-44	To be discharged			
783	Wilfred Tom	15	x		Douglas Lk.				x				x	" "	1-9-44	To be discharged			
TOTALS		55				1	3	8	14	8	7	11	1	1529	12604	TOTALS	4516	2500	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

POOR COPY





# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Kamloops Agency School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good	
Forwarded:		109	3 16 25 912 168 8 12 7 3052 20										22756		8779	4823				
861	Norman S. Baptiste	9	x		N. Thompson	x						x	Agriculture	92	1-9-47	92	51			
862	Robert S. Baptiste	8	x		" "	x						x	"	92	1-9-47	92	51			
863	James Moses Peters	11	x		Deadman's C	x						x	"	184	1-9-47	92	51			
864	Ralph Hector Sandy	11	x		Bonaparte	x						x	"	184	1-9-47	92	51			
865	Harold Gaspard	10	x		"	x						x	"	184	1-9-47	92	51			
866	Richard Basil	8	x		"	x						x	"	92	1-9-47	92	51			
867	Nelson W. Antoine	11	x		"	x						x	"	184	1-9-47	92	51			
868	Herbert Manuel	13	x		Douglas Lk.	x						x	"	1-9-47				To be discharged		
869	Howard L. Holmes	11	x		" "	x						x	Agriculture	184	1-9-47	92	51			
870	Stanley Michel Tom	13	x		" "			x				x	Agrie. & Tech.	276	1-9-47	92	51			
871	Theodore Michel Tom	10	x		" "			x				x	Agriculture	184	1-9-47	92	51			
873	Gilbert F.G. Bob	9	x		Coldwater	x						x	"	92	1-9-49	92	51			
875	Hector J. McDonald	12	x		Leon's Cr.			x				x	Agriculture	276	1-9-47	92	51			
876	Joe Alphonse Joseph	9	x		Fountain	x						x	"	92	1-9-47	92	51			
877	Ralph Alec Dan	10	x		"	x						x	"	184	1-9-47	92	51			
878	Sam Dick Terry	9	x		Bridge Riv.	x						x	"	92	1-9-47	92	51			
880	Russell William	13	x		Deroche			x				x	Agrie. & Tech.	276	1-9-47	92	51			
882	Gordon James	17	x		Fountain							x	Dairy & Tech.	368	1-9-48	92	51			
883	Matthew Baptiste	12	x		Inkameep			x				f	Agrie. & Tech.	276	1-9-48	92	51	TOTAL number of days in Quarter.....		
886	David John	11	x		Shulus			x				x	Agriculture	184	1-9-48	92	51	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
887	Kenneth Philip	8	x		Pentieton	x						x	"	92	1-9-48	92	51			
888	Patrick Peters	8	x		Kamloops	x						x	"	92	1-9-48	92	51			
889	Matthew Joseph	8	x		Fountain	x						x	"	92	1-9-48	92	51	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
890	Jimmy Andrew JULES.	8	x		Kamloops	x						x	"	92	1-9-48	92	51			
891	Elmer Charles	9	x		Neskainlith	x						x	"	92	1-9-48	92	51	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
892	Felix Moses	7	x		L. Nicola	x						x	"	1-9-48	92	51				
893	Gene I. Moses	9	x		" "	x						x	Agriculture	92	1-9-48	92	51			
TOTALS		156	TOTALS 15 25 2812 1316 8 8 13 9 46 60 21										26804	TOTALS	11173	6149				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#6

REPORT of the Kamloops Agency School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good	
	<b>Forwarded:</b>		<b>136</b>			<b>1523</b>	<b>2812</b>	<b>1316</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>4660</b>	<b>21</b>	<b>26804</b>		<b>11171</b>	<b>6149</b>		
894	Frank Pete	7	x		N. Thompson												1-9-48	92	51	
895	Lawrence Perry	7	x		Bonaparte												1-9-48			To be discharged
896	Edward Antoine	9	x		"										Agriculture	92	1-9-48	92	51	
897	Charles Tom	8	x		Douglas Lk.										"	92	1-9-48	92	51	
898	Clifford L. Kenoras	8	x		Neskainlith		x								"	92	1-9-48	92	51	
899	Walter Williams	11	x		"		x								"	184	1-9-48	92	51	
900	Kenneth Gaspard	8	x		Bonaparte										"	92	1-9-48	92	51	
902	George Pete	9	x		N. Thompson										"	92	1-9-48	92	51	
903	Wilfred Allen Toma	9	x		L. Shuswap										"	92	1-9-48	92	51	
904	Jimmy Michel	12	x		Douglas Lk.										Agric. & Tech.	276	1-9-48	92	51	
905	Narcisse Paul	7	x		Adam's Lake										"		1-9-48	92	51	
906	Jack Falardeau	9	x		Kamloops										Agriculture	92	1-9-48	92	45	
907	William M. Thomas	7	x		"										"		1-9-48	92	51	
908	Charles Thomas	8	x		"										Agriculture	92	1-9-48	92	51	
909	Gregory B. <sup>IGNACE</sup> Kneass	10	x		Deadman's C										"	184	1-9-48	92	51	
910	Francis Densault	9	x		"										"		1-9-48			To be discharged
911	Leslie Humphrey	14	x		"										"		1-9-48			To be discharged
912	<sup>PETER GABRIEL</sup> Allan Saul	7	x		<sup>NORTH THOMPSON</sup> Allan Saul										"		1-9-48	92	51	
913	Norman LaRue	10	x		Kamloops										Agriculture	184	1-10-48	92	51	
914	Frank Johnny	14	x		Lillooet			x							Dairy & Tech.	368	6-11-48	92	51	TOTAL number of days in Quarter.....
915	Ben Machell	15	x		"										"	368	1-1-49	92	51	
916	Daniel Walhoun	15	x		Deadman's C.			x							"		21-3-49			AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
917	Allan Joe	7	x		Coldwater										"		1-8-49	92	51	
918	Gordon Antoine	8	x		Bonaparte										Agriculture	92	1-9-49	92	51	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
919	Robert Celesta	11	x		N. Thompson			x							"	184	1-9-49	92	51	
920	Desmond George	7	x		Spallumcheen										"		1-9-49	92	51	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
921	Gerald Jacob	7	x		Fountain										"		1-9-49	92	51	
	<b>TOTALS</b>		<b>163</b>		<b>TOTALS</b>	<b>3526</b>	<b>3012</b>	<b>1417</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>5772</b>	<b>25</b>	<b>29380</b>	<b>TOTALS</b>	<b>13297</b>	<b>7316</b>		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

13291

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

## INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency  
 REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
<b>Forwarded:</b>						35	26	30	12	14	17	8	8	13	9	57	72	25		29380		1-9-49	13287	7316	
922	David John	7	x		Fountain	x																1-9-49	92	51	
923	Isadore Jow	8	x		Okanagan	x																1-9-49	71	30	Left for Breventorium 12/12/49
924	Robert Joe	10	x		"		x															1-9-49	92	51	
925	Victor Louis	6	x		Bonaparte	x																1-9-49	92	51	
926	Ronald J. Ned	6	x		Douglas Lk.	x																1-9-49	92	51	
927	Roger T. Porter	8	x		Bonaparte	x																1-9-49	92	51	
928	Joseph Spahan	7	x		Coldwater	x																1-9-49	92	51	
929	John Sterling	6	x		Merritt	x																1-9-49	92	51	
930	Jimmy Saul	7	x		Adam's Lake	x																1-9-49	92	51	
931	Ronald Terry	7	x		Lillooet	x																1-9-49	92	51	
932	Kenneth Williams	7	x		Deroche	x																1-9-49	92	51	
933	Maurice Tom	8	x		Bridge Riv.	x																1-9-49	92	51	
934	Walter Tom	10	x		" "	x																1-9-49	92	51	
935	Leonard Marchand	15	x		Okanagan									x	x							1-9-49	92	51	
936	Murray Alexoise	18	x		"									x	x							1-9-49	92	51	
937	Francis William	9	x		Deroche		x															1-9-49	92	51	
938	Leslie James	7	x		Lillooet	x																1-9-49	92	51	
939	Roger Adolph	7	x		Fountain	x																1-9-49	92	51	
940	Andrew Basil	10	x		Bonaparte	x																1-9-49	92	51	
941	Benjamin Edwards	13	x		L. Nicola	x																1-9-49	92	51	TOTAL number of days in Quarter.....
942	Mickey Edwards	9	x		" "	x																1-9-49	92	51	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
943	Eddie Tom	13	x		Bridge Riv.	x																1-9-49	92	51	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
944	Francis Tom	10	x		" "	x																1-9-49	92	51	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
945	Cecil Charlie	8	x		Adam's Lake	x																1-9-49	92	51	
946	George Jules	7	x		Deadman's C	x																1-9-49	92	51	
947	Antoine Billy	8	x		Deadman's C	x																1-9-49	92	51	
948	Joe Basil G.	9	x		Osoyoos	x																1-9-49	92	51	
TOTALS			190		TOTALS	58	26	31	13	14	17	8	8	15	9	70	80	31		32048	TOTALS	15750	8672		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES  
 ARCHIVES PUBLIQUES  
 CANADA

POOR COPY

# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#8

REPORT of the Kamloops Agency School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
<b>Forwarded:</b>			<b>190</b>			<b>58</b>	<b>2631</b>	<b>1314</b>	<b>17</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>970</b>	<b>80</b>	<b>31</b>		<b>32048</b>		<b>15750</b>	<b>8672</b>			
949	Garry William	11	x		Deroche			x								x	Agriculture	184	1-9-49	92	51		
950	Jimmy Fountain	12	x		Merritt	x										x	Agric. & Tech.	276	1-9-49	92	51		
951	Michael Bob	6	x		Nicola	x													1-9-49	92	51		
952	Allan Moses	11	x		Merritt	x										x	Agriculture	184	1-9-49	92	51		
- 953	Louis Falardeau	5	x		N. Thompson	x													1-11-49	61	35	/	
- 954	Harry Antojne	10	x		Okanagan	x											x	Agriculture	92	1-11-49	61	35	/
- 955	Felix John	13	x		Fountain			x									x	Agric. & Tech.	276	1-11-49	61	35	/
- 956	Martin Stewart	10	x		Douglas Lk.			x									x	Agriculture	184	1-22-49	61	35	/
<b>TOTALS</b>			<b>198</b>			<b>63</b>	<b>2632</b>	<b>1514</b>	<b>17</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>974</b>	<b>81</b>	<b>34</b>		<b>32244</b>		<b>16362</b>	<b>9016</b>			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

POOR-COPY

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#9

REPORT of the Kamloops Agency School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good		Good
<b>Forwarded:</b>			<b>198</b>			<b>63</b>	<b>263215</b>	<b>1417</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>9</b>	<b>7481</b>	<b>34</b>		<b>33244</b>		<b>16362</b>	<b>9016</b>		
B 0572	Thelma Morgan	18		x	Bonaparte										x	x			1-9-37	U	To be discharged
0610	Louisa Sheena	17		x	Quilchena				x						x	Domestic Science	368	19-9-38	92	51	
0625	Clara Charlie	15		x	L. Shuswap										x	x	"	"	1-9-38	92	51
0645	Inez Jules	18		x	Deadman's C.										x	x	"	"	1-9-39	92	51
0649	Mary E. LaRue	18		x	Kamloops										x	x	"	"	1-9-48	92	51
0651	Susan Jules	17		x	"										x	x	"	"	1-9-39	92	51
0660	Laura Gabriel	15		x	"										x	x	"	"	8-10-39	92	51
B 0661	Wilma Gabriel	16		x	"										x	x	"	"	8-10-39		To be discharged
B 0664	Mary Shushel	18		x	L. Nicola										x	x	"	"	1-9-40	U	To be discharged
0666	Annie Susan Sculle	18		x	Adam's Lake										x	x	"	"	1-9-40	92	51
B 0667	Christine Morgan	16		x	Bonaparte										x	x	"	"	1-9-40	U	To be discharged
0668	Clara Bob	16		x	Fountain										x	x	"	"	1-9-40	92	51
0670	Dorothy Pierro	18		x	Bonaparte										x	x	"	"	1-9-40	92	51
0673	Gloria Leonard	18		x	Kamloops										x	x	"	"	1-9-40	92	51
0674	Joan McNabb	17		x	Deadman's C.										x	x	"	"	1-9-40	92	51
0680	Melvina Bob	17		x	Fountain										x	x	"	"	1-9-40	92	51
0693	Justina Bob	15		x	"										x	x	"	"	1-9-41	92	51
0699	Charlotte Perry	15		x	Bonaparte										x	x	"	"	1-9-41	92	51
0709	Julia Bushey	16		x	Kamloops										x	x	"	"	1-9-42	92	51
0719	Caroline LaRue	14		x	N. Thompson										x	x	"	"	1-9-49	92	51
0721	Lily Rose Alec	14		x	Pavilion										x	x	"	"	1-9-48	92	51
0726	Mary Louise Stewart	18		x	Douglas Lk.										x	x	"	"	1-11-49	61	35
0728	Agnes Pete	16		x	N. Thompson										x	x	"	"	16-2-43	92	51
0729	Rose Terry	16		x	Bridge Riv.										x	x	"	"	14-4-43	92	51
0730	Catherine Terry	12		x	"										x	x	"	"	14-4-43	92	51
0736	V. Agnes Narcisse	16		x	Neskainlith										x	x	"	"	1-9-43	92	51
0738	Rose Adolph	14		x	Fountain										x	x	"	"	1-9-43	92	51
<b>TOTALS</b>			<b>198</b>	<b>27</b>		<b>63</b>	<b>2632</b>	<b>151419</b>	<b>1312</b>	<b>311184</b>	<b>90</b>	<b>40</b>			<b>41524</b>		<b>TOTALS</b>	<b>18447</b>	<b>10173</b>		

NOTE—Additions to be correctly made entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

POOR COPY

# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#10

Kamloops

Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential

School at Kamloops

on Kamloops

Reserve for Quarter ended December 31, 1949.

19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good				Good	Fair	
<b>Forwarded:</b>		198	27			6326	3215	1419	13	12	31	11	84	90	40	41524		18447	10173		
0739	Eileen John	13		x	N. Thompson											Domestic Science	276	1-9-43	92	51	
0742	Lerraine Spahan	14		x	L. Nicola											" "	368	1-9-43	92	51	
0743	Celestine Dan	15		x	Fountain											" "	368	23-1-47	92	45	
0745	Violet Johnny	14		x	L. Shuswap											" "	368	1-9-43	92	51	
0748	Joyce John	16		x	Pavilion											" "	368	1-9-43	92	51	
0750	Dolly Doss	16		x	Fountain											" "	368	1-9-43	92	51	
0752	Ruth Lampreau	12		x	N. Thompson											" "	276	1-9-43	92	51	
0753	Annie Joseph	13		x	" "											" "	276	1-9-43	92	51	
0754	Marie Allen	14		x	Neskainlith											" "		1-9-43			To be discharged
0755	Marie Pierro	15		x	Bonaparte											" "	368	1-9-43	92	51	
0757	Ethel Joseph Arnpase	18		x	Adam's Lake											" "	368	1-9-43	92	51	
0759	Hilda Jules	16		x	Deadman's C.											" "	368	1-9-43	92	51	
0761	Lissie Charlie	11		x	Lillooet											" "	184	1-9-44	92	51	
0765	Sarah Bob	14		x	Coldwater											" "	368	1-9-44	92	51	
0767	Elisabeth Harry	15		x	"											" "		1-9-44			To be discharged
0768	Matilda Harry	13		x	"											" "		1-9-44			To be discharged
0769	Florence Diable	14		x	Fountain											" "	368	1-9-44	92	51	
0771	Mildred L. Kenoras	13		x	Adam's Lake											" "	276	1-9-44	92	51	
0772	Sophie May Michel	15		x	Neskainlith											" "	368	1-9-44	92	51	
0773	Doreen Perry	13		x	Bonaparte											" "	276	1-9-44	92	51	TOTAL number of days in Quarter.....
0774	Nora Purdaby	14		x	Neskainlith											" "	368	1-9-44	92	51	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0775	Gloria Saddleman	14		x	Coldwater											" "	368	1-9-44	92	51	
0776	Mary Sam Baptist	11		x	N. Thompson											" "	184	1-9-44	92	51	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0778	Amelia Saul	14		x	Douglas Lk.											" "	368	1-9-44	92	51	
0781	Rhse Sampson	11		x	Bonaparte											" "	184	1-9-44	92	51	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
0782	Patricia Morgan	11		x	"											" "		1-9-44	To be discharged		
0783	Elisabeth Paul	16		x	Quilchena											" "	368	1-9-47	92	51	
<b>TOTALS</b>		198	54			6326	3517	1826	221431	1293104	43						48976	TOTALS	20563	11340	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

POOR COPY

# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#11

Kamloops

Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8				High School	Very Good	
<b>Forwarded:</b>			<b>198</b>	<b>54</b>		<b>6326</b>	<b>3517</b>	<b>1826</b>	<b>221431</b>	<b>1293</b>	<b>104</b>	<b>45</b>		<b>48976</b>		<b>20563</b>	<b>11340</b>		
0784	Sarah Pete Saddleman	16		x	Quilchena				x				x	Domestic Science	368	1-9-47	92	51	
0785	Gloria Pete Saddleman	15		x	"			x					x	" "	368	1-9-47	92	51	
0786	Alice Thomas	14		x	Kamloops			x					x	" "	368	1-9-44	92	51	
0787	Tabby McRae	16		x	Douglas Lk.			x					x	" "	368	1-9-44	92	51	
0788	Cecilia Toma	12		x	L. Shuswap			x					x	" "	276	1-9-44	92	51	
0790	Lily Bob	13		x	Coldwater			x					x	" "		1-9-44			To be discharged
0791	Rosie William	12		x	Enderby			x						" "	276	1-9-44	92	51	
0792	Laurita Chance	11		x	L. Nicola		x						x	" "	184	1-9-44	92	51	
0793	Rose Marie Kenoras	13		x	Adam's Lake			x					x	" "	276	1-9-48	92	51	
0794	Madeline Sheena	10		x	Quilchena		x						x	" "	184	1-9-47	92	51	
0795	Nancy P. Saddleman	10		x	"		x						x	" "	184	1-9-47	92	51	
0796	Elisa Antoine	13		x	Adam's Lake			x					x	" "	276	1-9-45	92	51	
0797	Patricia Humphrey	16		x	Deadman's C.		x						x	" "		1-9-48			To be discharged
0798	Susan Etienne	16		x	" "				x				x	" "	368	1-9-45	92	51	
0800	Elizabeth Saul	11		x	N. Thompson			x					x	" "	184	1-9-45	92	51	
0802	Annie Sheena	11		x	Quilchena		x						x	" "	184	1-9-47	92	51	
0803	Minnie Abel	11		x	Pavilion		x						x	" "	184	1-9-45	92	51	
0804	Valla Joseph	11		x	Lillooet		x						x	" "	184	1-9-45	92	51	
0805	Mildred Abel	12		x	Okanagan			x					x	" "	276	1-9-45	92	51	
0808	Vera Marchand	13		x	"				x				x	" "	276	1-9-45	92	51	TOTAL number of days in Quarter.....
0809	Violet Thomas	12		x	Enderby		x						x	" "		1-9-47			To be discharged
0810	Sadie Marchand	11		x	Okanagan			x					x	" "	184	1-9-45	92	51	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0811	Dolores E. Basil	10		x	Bonaparte		x						x	" "	184	1-9-45	92	51	
0812	Isabel Humphrey	15		x	Deadman's C.		x						x	" "		1-9-48			To be discharged
0813	Dorothy Saddleman	11		x	Coldwater			x					x	" "	184	1-9-45	92	51	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0814	Maria Marshall	12		x	Adam's Lake			x					x	" "	276	1-9-45	92	51	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0815	Marie Etienne	12		x	Deadman's C.		x						x	" "	276	1-9-45	92	51	
TOTALS			<b>198</b>	<b>81</b>		<b>6327</b>	<b>4425</b>	<b>2629</b>	<b>221431</b>	<b>14</b>	<b>103</b>	<b>117</b>	<b>45</b>		<b>54864</b>		<b>22679</b>	<b>12513</b>	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

POOR-COPY

# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#12

Kamloops Agency  
 REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good	
<b>Forwarded:</b>		198	81			63	2744	2326	2922	14	3114	103	117	85	54864		22679	12513		
0816	Charlotte Billy	12		x	Fountain										Domestic Science	276	1-9-45	92	51	
0817	Anastasia Adolph	11		x	"										" "	276	1-9-45	92	51	
0819	Kathleen Thomas	11		x	Kamloops										" "		1-9-45			To be discharged
0822	Elna May Joseph	11		x	N. Thompson										" "	184	1-9-46	92	51	
0823	Winnifred Donald	12		x	" "										" "	276	1-9-46	92	51	
0824	Maria Donald	11		x	" "										" "	184	1-9-46	92	51	
0825	Virginia Donald	13		x	" "										" "	276	1-9-46	92	51	
0826	Alma V. Etienne	13		x	Bonaparte										" "	276	1-9-46	92	51	
0827	Annie William	14		x	"										" "	368	1-9-46	92	51	
0828	Martha Casimir	11		x	Kamloops										" "	184	1-9-46	92	51	
0829	Seraphine Bob	13		x	Bonaparte										" "	276	1-9-46	92	51	
0830	Mary Soule	10		x	Adam's Lake										" "	184	1-9-46	92	51	
0832	Evelyn L. Kenoras	10		x	Adam's Lake										" "	184	1-9-46	92	51	
0833	Marjorie Purdaby	13		x	Neskainlith										" "	276	1-9-46	92	51	
0834	Emeline Ignace Paul	11		x	Adam's Lake										" "	184	1-9-46	92	51	
0837	Lillian Allen	11		x	Neskainlith										" "	184	1-9-46	92	51	
0839	Laura Susan Dennis	10		x	Adam's Lake										" "	184	1-9-46	92	51	
0840	Lucy Ann Clement	11		x	" "										" "	184	1-9-46	92	51	
0841	Lily Leona Clement	10		x	" "										" "	184	1-9-46	92	51	
0842	Cecile Dave Tom	13		x	Douglas Lk.										" "	276	1-9-46	92	51	TOTAL number of days in Quarter.....
0843	Caroline B. George	15		x	Inkameep										" "	368	1-9-46	92	51	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0844	Charlotte William	12		x	L. Nicola										" "	276	1-9-46	92	51	
0845	Elna May Abel	11		x	Okanagan										" "	184	1-9-46	92	51	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0846	Alice B. George	13		x	Inkameep										" "	276	1-9-46	92	51	
0847	Irene Marie Spahan	10		x	L. Nicola										" "	184	1-9-46	92	51	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0848	Elna Porter	11		x	Bonaparte										" "	184	1-9-46	92	51	
0849	Berlice Marchand	10		x	Okanagan										" "	184	1-9-46	92	51	
<b>TOTALS</b>		198	108			63	275435	2931	221431	21115	127	45		60936		<b>TOTALS</b>	25073	13839		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES  
 ARCHIVES PUBLIQUES  
 CANADA

# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#15

Kamloops

Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good	
<b>Forwarded:</b>			198	108		63	27	5455	293122	143121	113	127	45		60936		25071	13839		
0850	Elna Sam Calhoun	13		x	Deadman's C.			x					x	Domestic Science	368	1-9-46	92	51		
0853	Barbara Edwards	9		x	L. Shuswap			x					x	" "	92	10-10-49	92	35	Readmitted	
0852	Margaret Thomas	15		x	Kamloops			x					x	" "		1-9-46			To be discharged	
0854	Christine LaRue	10		x	"			x					x	" "		1-9-48			To be discharged	
0855	Christine Bob	10		x	Coldwater			x					x	" "		1-9-46			To be discharged	
0857	Rose LaRue	12		x	Kamloops			x					x	" "	92	1-9-49	92	51		
0858	Rachel Dan	14		x	Fountain				x				x	" "	368	23-1-47	92	51		
0860	Cecile Abel	13		x	Okanagan			x					x	" "	276	1-9-47	92	51		
0861	Geraldine Brewer	9		x	"			x					x	" "	92	1-9-47	92	51		
0863	Elisabeth M. Gaze	10		x	Neskainlith			x					x	" "	184	1-9-47	92	51		
0864	Marjorie Gaze	9		x	"			x					x	" "	92	1-9-47	92	51		
0865	Mary Dolores Casimir	14		x	Kamloops			x					x	" "	368	1-9-47	92	51		
0866	Katherine L. Paul	11		x	"			x					x	" "	184	1-9-47	92	51		
0868	Clarine Stewart	9		x	Douglas Lk.			x					x	" "	92	1-9-47	92	51		
0869	Mary Saul	12		x	" "			x					x	" "	276	1-9-47	92	51		
0870	Madeline Dave Tom	9		x	" "			x					x	" "	92	1-9-47	92	51		
0871	Laura Manuel	9		x	" "			x					x	" "	92	1-9-47	92	51		
0872	Myrtle Holmes	11		x	" "			x					x	" "	184	1-9-47	92	51		
0874	Diana Sandy	9		x	Bonaparte			x					x	" "	92	1-9-47	92	51		
0875	Lorraine Drainey	8		x	Deadman's C.			x					x	" "	92	1-9-47	92	51	TOTAL number of days in Quarter.....	
0876	Minnie Wilma Basil	10		x	Bonaparte			x					x	" "	184	1-9-47	92	51		
0877	Janet Julia Pierro	10		x	"			x					x	" "	184	1-9-47	92	51	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0878	Vera Spahan	10		x	Coldwater			x					x	" "	184	1-9-47	92	51		
0879	Angeline Raymes	11		x	Bonaparte			x					x	" "	184	1-9-47	92	51	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0880	Mabel G. Gaspard	9		x	"			x					x	" "	92	1-9-47	92	51		
0881	Margaret Alec	9		x	Pavilion			x					x	" "	92	1-9-47	92	51	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
0882	Thelma Joan Narcisse	9		x	"			x					x	" "	92	1-9-47	92	51		
TOTALS			198	108		63	27	5455	293122	143121	113	127	45		64984		TOTALS	27289	15047	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

74

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

POOR COPY

# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Kamloops  
 REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good				Fair	Bad		Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
<b>Forwarded:</b>			198	135		63	40	65	38	29	31	22	14	31	27	121	136	49	64984	27269	15047			
0883	Ethel McDonald	12		x	Pavilion				x									x	Domestic Science	276	1-9-47	92	51	
0884	Celina Joe	8		x	Lillooet	x												x	" "	92	1-9-47	92	51	
0889	Celestine Gaspard	15		x	Bonaparte					x								x	" "	368	1-9-48	92	45	
0890	Pearl Bagoose	7		x	Cook's Ferry													x	" "		1-9-48	92	51	
0891	Theresa Saul	8		x	N. Thompson	x												x	" "	92	1-9-48	92	51	
0892	Joesphine Leonard	9		x	Kamloops	x												x	" "	92	1-9-48	92	51	
0893	Lillian Anthony	10		x	Adam's Lake	x												x	" "	184	1-9-48	92	51	
0894	Clara Deneault	11		x	Deadman's C.	x												x	" "		1-9-48			To be discharged
0895	Ethel Charles	12		x	Neskainlith		x											x	" "	276	1-9-48	92	51	
0896	Melvina Charles	13		x	"			x										x	" "	276	1-9-48	92	51	
0897	Mary Sampson	15		x	Bonaparte	x												x	" "	368	1-9-48	92	51	
0898	Mona Eneas	11		x	Deadman's C.	x												x	" "	184	1-9-48	92	51	
0899	Barbara Benson	7		x	N. Thompson	x												x	" "		1-9-48	92	51	
0900	Ethel Rita Coutlee	11		x	Douglas Lk.	x												x	" "	184	1-9-48	92	51	
0901	Doreen Harry Toma	9		x	L. Shuswap	x												x	" "	92	1-9-48	92	51	
0902	Janet Jacob	9		x	Fountain	x												x	" "	92	1-9-48	92	51	
0903	Elsie Jules	9		x	Deadman's C.	x												x	" "	92	1-9-48	92	51	
0904	Annie May Jules	11		x	" "	x												x	" "	184	1-9-48	92	51	
0905	Garlene Jules	8		x	" "	x												x	" "	92	1-9-48	92	51	
0907	Pauline Philip	10		x	Penticton	x												x	" "	184	1-9-48	92	51	TOTAL number of days in Quarter.....
0908	Bertha Thomas	11		x	Kamloops	x												x	" "	184	1-9-48	92	51	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0909	Ellen B. George	12		x	Inkameep		x											x	" "	184	1-9-48	92	51	
0910	Josephine Adrian N.	12		x	Adam's Lake	x												x	" "	184	1-9-48	92	51	
0911	Amelia Sheena	14		x	Quilohana	x												x	" "		1-9-48	To be discharged		AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
0912	Lila Lily Peters	10		x	Kamloops	x												x	" "	184	1-9-48	92	51	
0913	Maggie Sampson	10		x	Bonaparte	x												x	" "	184	1-9-48	92	51	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0914	Annie May George	10		x	Inkameep	x												x	" "	184	1-9-48	92	51	
TOTALS			198	162		TOTALS	67	58	6740	293222	1431	30	135	146	49	68216	TOTALS	29569	16316					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES  
 ARCHIVES PUBLIQUES  
 CANADA

POOR COPY

# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#14 15

Kamloops

Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
Forwarded:		198	162			67	58	67	40	29	32	22	14	49	31	30	155	146	49	68216		29569	16316		
0915	Shirley M. Harry	8		x	Bonaparte	x													Domestic Science	92	1-9-48	92	51		
0916	Irma Dennis	7		x	Adam's Lake	x													" "		1-9-48	92	51		
0917	Winnie Eneas	13		x	Deadman's C	x													" "	276	1-9-48	92	51		
0918	Philomena Casimir	9		x	Kamloops	x													" "	92	1-9-48	92	51		
0919	June Silver	18		x	Kilgard										x	x			" "	368	1-9-48	92	51		
0920	Gertie James	18		x	Bridge Riv.										x				" "	368	1-9-48	92	51		
0921	Mary Louise Jackson	19		x	Chehalis										x	x			" "	368	1-9-48	92	51		
0924	Nellie Stetski	11		x	Douglas Lk.	x													" "	184	1-9-48	92	51		
0925	M. Jeanette McLeod	11		x	" "														" "	184	1-9-48	92	51		
0926	Janet Eileen Bob	7		x	Coldwater	x													" "		1-9-49	92	51		
0927	Jeanette L. Kenoras	8		x	Adam's Lake	x													" "	92	1-9-49	92	51		
0928	Beverley William	7		x	Deroche	x													" "		1-9-49	92	51		
0929	Dorothy Moses	8		x	HghBar	x													" "	92	1-9-49	92	51		
0930	Myrtle Abel	6		x	Lillooet	x													" "		1-9-49	92	51		
0931	Diane Bob	7		x	Nicola	x													" "		1-9-49	92	51		
0932	Mary Abel (Ned)	9		x	Lillooet	x													" "	92	1-9-49	92	51		
0933	Judith George	7		x	Penticton	x													" "		1-9-49	92	51		
0934	Nora John	9		x	Pavilion	x													" "	92	1-9-49	92	51		
0935	Georgina M. Mitchel	8		x	Lillooet	x													" "	92	1-9-49	92	51		
0936	Sheila Morgan	7		x	Bonaparte	x													" "		1-9-49	92	51	TOTAL number of days in Quarter.....	
0937	Yvonne Morgan	9		x	"	x													" "	92	1-9-49	92	51		
0938	Vera Morgan	10		x	"	x													" "	184	1-9-49	92	51	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0939	Matilda Morgan	12		x	"	x													" "	276	1-9-49	92	51		
0940	Jubis Morgan	13		x	"	x													" "	276	1-9-49	92	51	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0941	Mary L. Narcisse	7		x	Pavilion	x													" "		1-9-49	92	51		
0942	Marie William	9		x	Lillooet	x													" "	92	1-9-49	92	51	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
0943	Rose Grace Celesta	8		x	N. Thompson	x													" "	92	1-9-49	92	51		
TOTALS		198	189				86	62	68	40	29	32	22	14	49	32	149	154	52	71620		TOTALS	32053	17693	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

POOR-COPY

58

# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#16

REPORT of the Kamloops Agency School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended December 31, 1949 19  

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8				High School	Very Good	
<b>Forwarded:</b>		198	189			86	6268	4029	32221434	32	149	154	52		71620	32053	17693		
0944	Rose Marchand	8		x	Okanagan	x								x	Domestic Science	92	1-9-49	92 / 51	
0945	Marjorie Retasket	8		x	Bonaparte	x								x	" "	92	1-9-49	92 / 51	
0946	Mildred Saddleman	8		x	Coldwater	x								x	" "	92	1-9-49	92 / 51	
0947	Mary Jane Saul	7		x	N. Thompson	x								x	" "		1-9-49	92 / 51	
0948	Seraphine Ned	8		x	Douglas Lk.	x								x	" "	92	1-9-49	92 / 51	
0949	Mary Brewer	8		x	Okanagan	x								x	" "	92	1-9-49	92 / 51	
0950	Lorraine Sandy	7		x	Bonaparte	x								x	" "		1-9-49	92 / 51	
0951	Ida Tom	19		x	Bridge Riv.	x								x	" "	368	1-9-49	92 / 51	
0952	Lily Tom	19		x	" "	x								x	" "	368	1-9-49	92 / 51	
0953	Elisabeth Tom	10		x	" "	x								x	" "	<del>368</del> 184	1-9-49	92 / 51	
0954	Eleanor Squakin	14		x	Inkameep	x			x					x	" "	368	1-9-49	92 / 51	
0955	Madeline Basil	8		x	Bonaparte	x								x	" "	92	1-9-49	92 / 51	
0956	Adeline Falardeau	6		x	N. Thompson	x								x	" "		1-11-49	61 / 35	///
0957	Dolores Lorensetto	13		x	Spussum	x								x	" "	140	1-11-49	61 / 35	///
0958	Joan Stewart	14		x	Douglas Lk.	x								x	" "	140	1-11-49	61 / 35	///
<b>TOTALS</b>		198	204				9862	6940	3032	221534	32	156	160	54	73740	33340	18410		

TOTAL number of days in Quarter ~~3360~~ <sup>33345</sup>  
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 92  
 AVERAGE attendance of pupils during Quarter 362.44 <sup>44</sup>  
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$ 23,558.60

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTALS 33340 18410 362.44 x 65.00 = \$ 23,558.60  
 NIT 18/150

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA

POOR-COPY